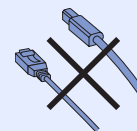


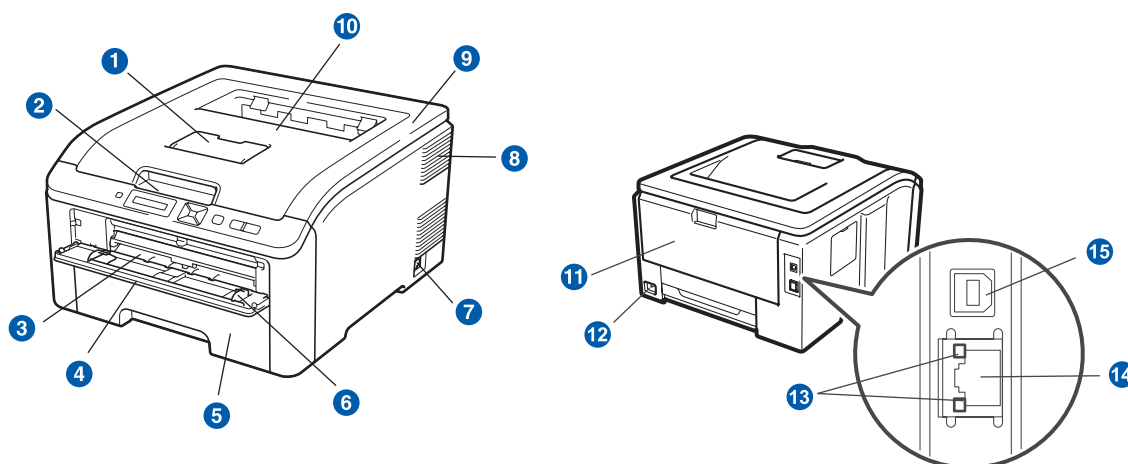
Przed rozpoczęciem korzystania z drukarki należy zapoznać się z tym Podręcznikiem szybkiej obsługi, aby konfiguracja i instalacja przebiegły pomyślnie.

## ! WAŻNE

**NIE podłączaj jeszcze kabla interfejsu.**



## 1 Rozpakuj drukarkę i sprawdź jej elementy

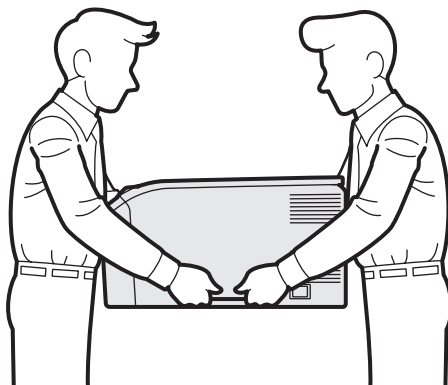


- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Klapka podtrzymująca tacę odbiorczą (klapka podtrzymująca)</li> <li>2 Panel sterowania</li> <li>3 Szczelina podajnika ręcznego</li> <li>4 Osłona szczeliny podajnika ręcznego</li> <li>5 Podajnik papieru</li> <li>6 Prowadnica ręcznego podajnika papieru</li> <li>7 Przełącznik zasilania</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>8 Otwór wentylacyjny</li> <li>9 Pokrywa górna</li> <li>10 Taca odbiorcza</li> <li>11 Pokrywa tylna (tylna taca odbiorcza)</li> <li>12 Złącze kabla zasilania</li> <li>13 Dioda LED statusu sieciowego (dioda elektroluminescencyjna)</li> <li>14 Port 10/100BASE-TX (Ethernet)</li> <li>15 Złącze interfejsu USB</li> </ul> |
|---|--|

 <b>Dysk CD-ROM</b> (Podręcznik użytkownika i Instrukcja obsługi dla sieci)	 <b>Podręcznik szybkiej obsługi</b>	 <b>Kabel zasilania</b>
 <b>Zasobnik na zużyty toner</b> (zainstalowany fabrycznie)	 <b>Zespół pasa</b> (zainstalowany fabrycznie)	 <b>Zespoły bębna i kasety tonera</b> (czarny, błękitny, purpurowy i żółty)

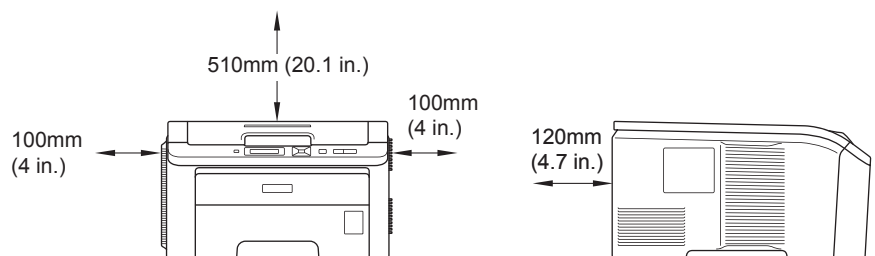
## ! OSTRZEŻENIE

- Do zapakowania drukarki wykorzystane zostały plastikowe torby. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać torby w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- Drukarka jest ciężka i waży ok. 19,0 kg. Aby uniknąć obrażeń, do podnoszenia drukarki potrzeba co najmniej dwóch osób. Kładąc drukarkę należy uważać, aby nie przycisnąć sobie palców.



### Informacja

Należy zachować minimalne odstępów wokół drukarki zgodnie z ilustracją.



### Informacja

Kabel interfejsu nie wchodzi w skład standardowego wyposażenia. Należy zakupić odpowiedni kabel interfejsu w zależności od sposobu użytkowania (USB lub sieciowy).








#### **Kabel USB**

- Należy się upewnić, że długość używanego kabla interfejsu USB 2.0 (Typ A/B) nie przekracza 2 metrów.
- Jeśli używany jest kabel USB, należy się upewnić, że podłączony został do portu USB komputera, a nie portu USB klawiatury lub nie zasilanego koncentratora USB.

#### **Kabel sieciowego**

Do połączenia z szybkim ethernetem 10BASE-T lub 100BASE-TX należy używać prostej skrętki Category5 (lub nowszej).

## Oznaczenia stosowane w podręczniku

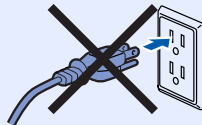
 <b>OSTRZEŻENIE</b>	<p>OSTRZEŻENIA informują o sposobach postępowania w celu zapobiegnięcia możliwym obrażeniom ciała.</p>
 <b>UWAGA</b>	<p>UWAGI informują o procedurach, których należy przestrzegać lub unikać, aby zapobiec lżejszym uszkodzeniom.</p>
 <b>WAŻNE</b>	<p>Komunikaty WAŻNE informują o procedurach, których należy przestrzegać lub unikać, aby zapobiec uszkodzeniom drukarki lub innych urządzeń.</p>
	<p>Ikony ostrzegające przed porażeniem prądem elektrycznym.</p>
	<p>Ikony oznaczające gorące powierzchnie ostrzegają przed dotykaniem gorących elementów drukarki.</p>
 <b>Informacja</b>	<p>Porady mówią o tym jak reagować na sytuacje, które mogą się zdarzyć lub podpowiadają jaki wpływ ma bieżące działanie na inne funkcje.</p>
 <b>Podręcznik użytkownika Instrukcja obsługi dla sieci</b>	<p>Odniesienia do Podręcznika użytkownika lub Instrukcji obsługi dla sieci, które znajdują się na dołączonym dysku CD-ROM.</p>

## 2

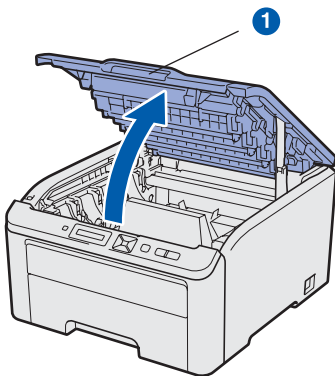
### Usuwanie materiału opakowaniowego z drukarki

#### WAŻNE

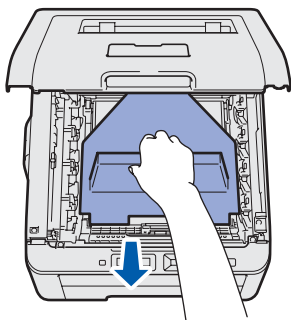
- Zachowaj wszystkie materiały opakowaniowe oraz pudło kartonowe na wypadek transportu drukarki.
- **NIE** podłączaj jeszcze kabla zasilającego.



- Usun taśmę przylepną z zewnętrznej części drukarki.
- Całkowicie otwórz pokrywę górną, unosząc uchwyt 1.



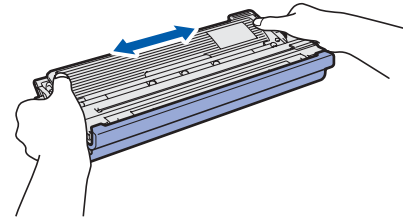
- Usun materiał opakowaniowy z wewnętrznej części drukarki.



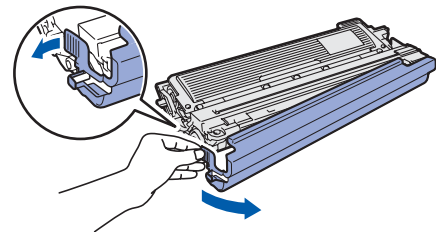
## 3

### Instalacja zespołów bębna i kasety tonera

- Rozpakuj cztery zespoły bębna i kasety tonera i ostrożnie potrząśnij nimi kilkakrotnie na boki, aby toner rozłożył się równomiernie.

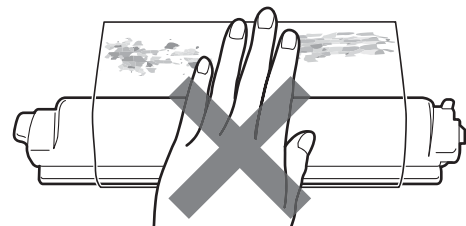


- Zdejmij pokrywę ochronną, pociągając płytkę zgodnie z ilustracją.

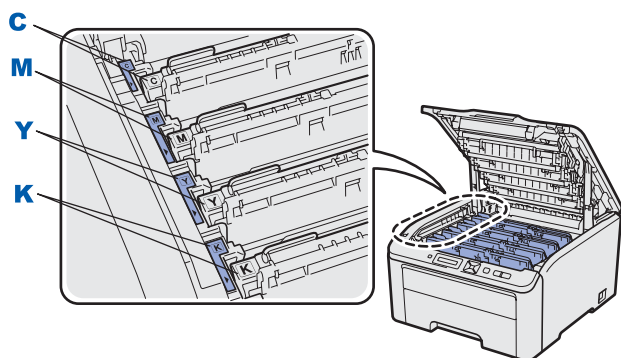
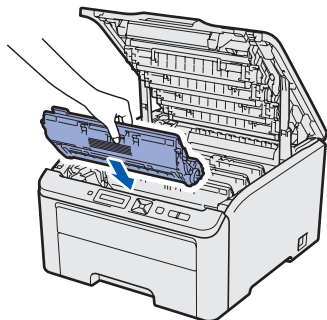


#### Informacja

*Nie dotykać powierzchni foliowego opakowania. Na folii mogą znajdować się drobinki toneru, który może popalić twoją skórę lub ubranie.*



- c** Wsuń cztery zespoły bębna i kasety tonera do drukarki zgodnie z ilustracją. Upewnij się, że kolor kasety tonera odpowiada kolorowi etykiety na drukarce.



**C** - Błękitny

**Y** - Żółty

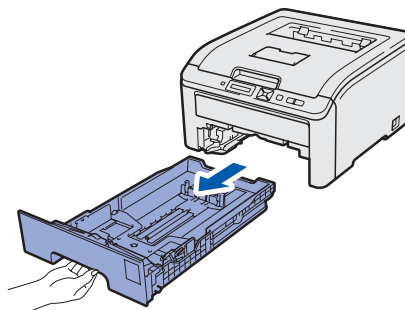
**M** - Purpurowy

**K** - Czarny

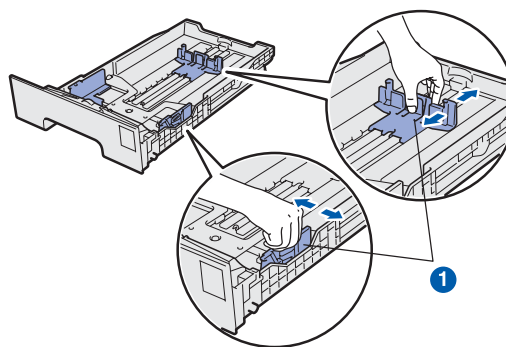
- d** Zamknij pokrywę górną drukarki.

## 4 Wkładanie papieru do podajnika

- a** Wyjmij całkowicie podajnik papieru z drukarki.

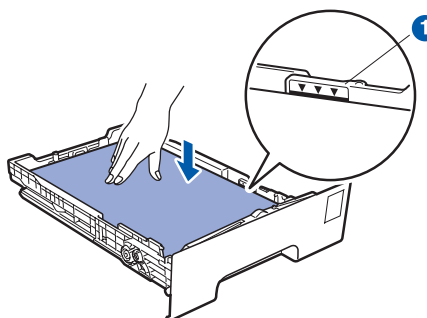


- b** Naciskając zieloną dźwignę prowadnic **1**, przesunij prowadnice w taki sposób, aby dopasować je do wielkości używanego papieru. Sprawdź, czy prowadnice są dobrze unieruchomione w szczelinach.



- c** Dobrze przekartkuj stos papieru, aby zapobiec blokadom papieru i nieprawidłowemu podawaniu.

- d** Włóż papier do podajnika i sprawdź, czy papier znajduje się poniżej znacznika maksymalnego wypełnienia **1**. Strona do zadrukowania musi być skierowana w dół.



### ! WAŻNE

Upewnij się, że prowadnice dotykają krawędzi papieru, aby mógł być prawidłowo podawany.

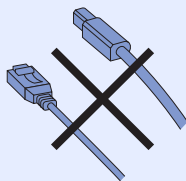
- e** Włóż podajnik papieru do drukarki. Upewnij się, że podajnik został całkowicie wsunięty do drukarki.

# 5

## Drukowanie strony testowej

### WAŻNE

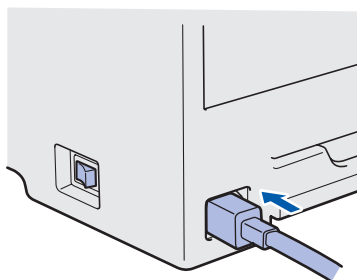
**NIE** podłączaj jeszcze kabla interfejsu.



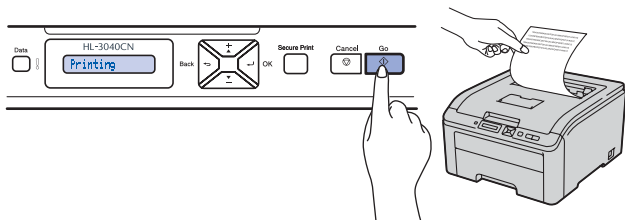
- a** Upewnij się, że przełącznik zasilania jest wyłączony.



- b** Podłącz kabel zasilający do drukarki.



- c** Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego. Włącz przycisk zasilania drukarki.
- d** Kiedy drukarka skończy się nagrzewać, na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat Ready.
- e** Naciśnij przycisk **Go**. Drukarka wydrukuje stronę testową. Sprawdź, czy strona testowa została wydrukowana prawidłowo.



### Informacja

*Ta funkcja będzie niedostępna po pierwszym zadaniu wydruku przesłanym z komputera.*

# 6

## Ustawienie języka na panelu sterowania

- a** Naciśnij przycisk **+** lub **-**, aby wybrać opcję **General Setup**. Naciśnij **OK**.

General Setup

- b** Naciśnij ponownie **OK**.

Local Language

- c** Naciśnij przycisk **+** lub **-**, aby wybrać język. Naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

POLSKI

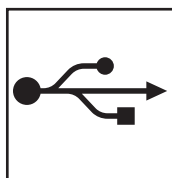
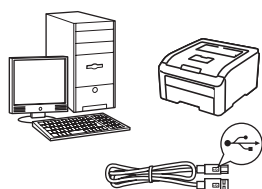
- d** Naciśnij przycisk **Cancel**, aby wyjść z menu.

### Teraz przejdź do

**Aby zainstalować sterownik drukarki, przejdź do następnego ekranu.**

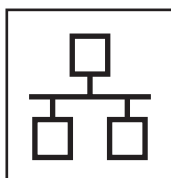
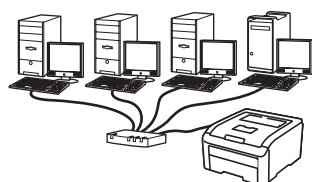
# 7

## Wybór typu połączenia



### Kabel interfejsu USB

Windows<sup>®</sup>, przejdź do strona 8  
Macintosh, przejdź do strona 10



### Sieć przewodowa

Windows<sup>®</sup>, przejdź do strona 11  
Macintosh, przejdź do strona 15

USB	Windows <sup>®</sup>
	Macintosh
Sieć przewodowa	Windows <sup>®</sup>
	Macintosh



## Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB

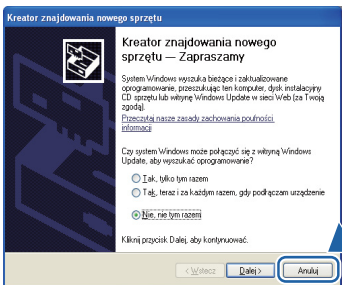
### 8 Instalacja sterownika i podłączenie drukarki do komputera

**WAŻNE**  
**NIE** podłączaj jeszcze kabla interfejsu USB.

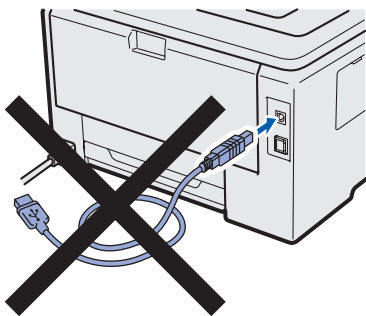


**Informacja**

Kiedy na ekranie pojawi się **Kreator znajdowania nowego sprzętu**, kliknij przycisk **Anuluj**.



- a** Wyłącz przycisk zasilania drukarki.
- b** Upewnij się, że kabel interfejsu USB **NIE** jest podłączony do drukarki, a następnie rozpocznij instalację jej sterownika. Jeżeli kabel jest już podłączony, wyjmij go.



- c** Włącz komputer. (Musisz być zalogowany z uprawnieniami administratora.)

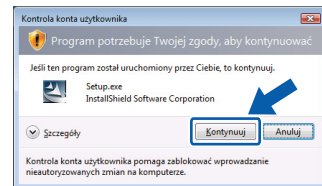
- d** Umieść dysk CD-ROM w napędzie. Ekran początkowy pojawi się automatycznie. Wybierz model drukarki i język.
- e** Kliknij opcję **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.



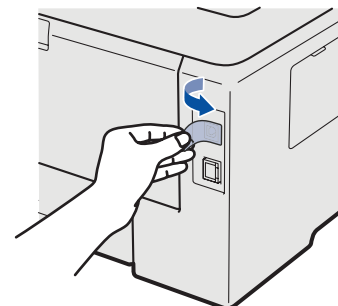
- f** Kliknij opcję **Użytkownicy korzystający z kabla USB**.

**Informacja**

W przypadku systemu **Windows Vista®**, kiedy pojawi się ekran **Kontrola konta użytkownika** kliknij **Kontynuuj**.




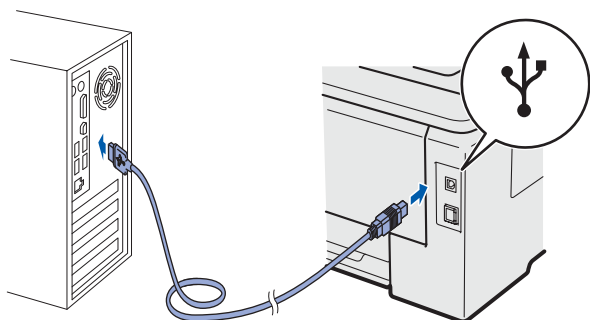
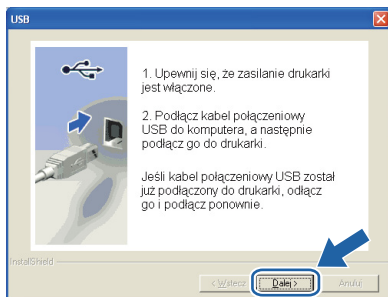
- g** Kiedy wyświetli się okno **Umowa Licencyjna**, kliknij przycisk **Tak**, jeżeli akceptujesz Umowę Licencyjną.
- h** Usuń nalepkę ochronną złącza interfejsu USB.







- i** Gdy wyświetlony zostanie ten ekran, upewnij się, że przycisk zasilania drukarki jest włączony.  
Podłącz kabel USB do złącza oznaczonego symbolem , a następnie podłącz kabel do komputera. Kliknij przycisk **Dalej**.



- j** Kliknij przycisk **Koniec**.



### Informacja

- Jeżeli chcesz zarejestrować swój produkt online, zaznacz opcję **Rejestracja online**.
- Jeżeli nie chcesz ustawić drukarki jako domyślnej, odznacz opcję **Ustaw jako drukarkę domyślną**.
- Jeżeli chcesz wyłączyć monitor statusu, odznacz opcję **Włącz Monitor Statusu**.

## Zakończ

Instalacja została zakończona.



### Informacja

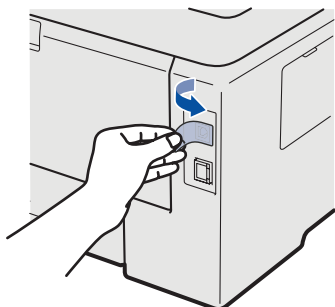
**Sterownik drukarki XML Paper Specification**  
Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie <http://solutions.brother.com/>.




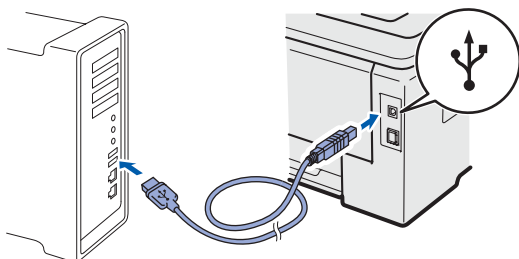
## Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB

### 8 Podłączenie drukarki do komputera Macintosh i instalacja sterownika

**a** Usuń nalepkę ochronną złącza interfejsu USB.



**b** Podłącz kabel USB do złącza oznaczonego symbolem , a następnie podłącz kabel do komputera Macintosh.



#### WAŻNE

- **NIE podłączaj drukarki do portu USB na klawiaturze lub do koncentratora USB bez zasilania zewnętrznego.**
- **Połącz komputer bezpośrednio z drukarką.**

**c** Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.

**d** Włącz komputer Macintosh. Umieść dysk CD-ROM w napędzie.

**e** Dwukrotnie kliknij ikonę **HL3000** na pulpicie. Kliknij dwukrotnie ikonę **Start Here**. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

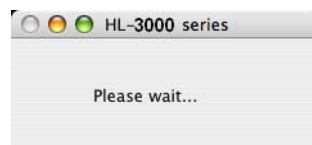


**f** Kliknij ikonę **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.

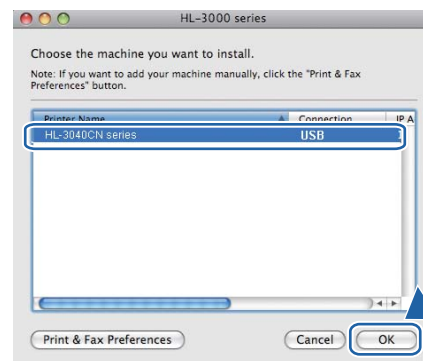


**g** Kliknij opcję **Użytkownicy korzystający z kabla USB** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Uruchom ponownie komputer Macintosh.

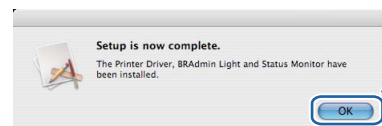
**h** Oprogramowanie Brother wyszuka drukarkę Brother. W tym czasie będzie wyświetlał się następujący ekran.



**i** Wybierz drukarkę, którą chcesz podłączyć, a następnie kliknij przycisk **OK**.

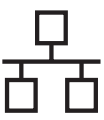


**j** Kiedy pojawi się ten ekran, kliknij **OK**.



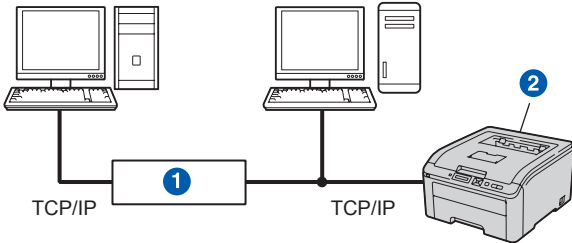
## Zakończ

**Instalacja została zakończona.**



## Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu sieciowego

### 8 Użytkownicy korzystający z drukarki w sieci typu peer-to-peer




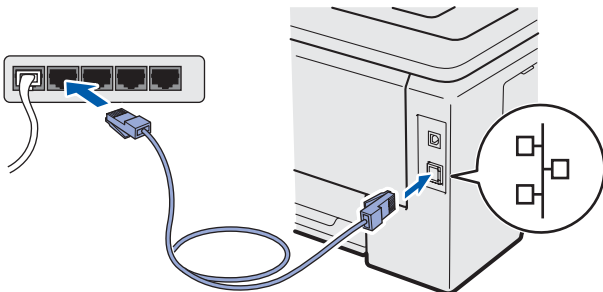
- 1 Router
- 2 Drukarka sieciowa

#### Informacja

- Jeżeli zamierzasz podłączyć drukarkę do sieci, przed przystąpieniem do instalacji zalecamy skontaktowanie się z administratorem systemu lub zapoznanie się z Instrukcją obsługi dla sieci, która znajduje się na dysku CD-ROM.
- W przypadku korzystania z zapory Windows® Firewall lub funkcji zapory aplikacji antywirusowych lub działających przeciwko programom szpiegującym, należy je tymczasowo wyłączyć. Kiedy uruchomisz funkcje drukowania, skonfiguruj ustawienia oprogramowania zgodnie z instrukcją.

#### Podłączenie drukarki do sieci i instalacja sterownika

- a Podłącz kabel interfejsu sieciowego do złącza sieci LAN oznaczonego symbolem , a drugi jego koniec do wolnego portu koncentratora.



- b Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.
- c Włącz komputer. (Musisz być zalogowany z uprawnieniami administratora.)

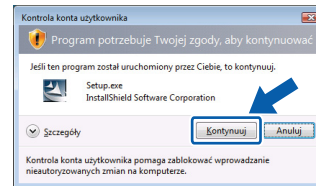
- d Umieść dysk CD-ROM w napędzie. Ekran początkowy pojawi się automatycznie. Wybierz model drukarki i język.
- e Kliknij ikonę **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.



- f Kliknij opcję **Użytkownicy korzystający z kabla sieciowego**.

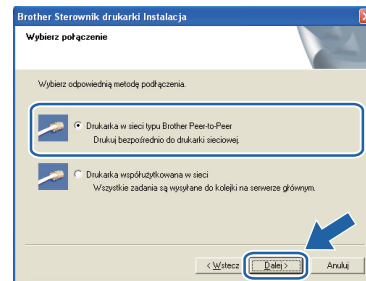
#### Informacja

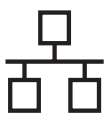
W przypadku systemu Windows Vista®, kiedy pojawi się ekran **Kontrola konta użytkownika** kliknij **Kontynuuj**.



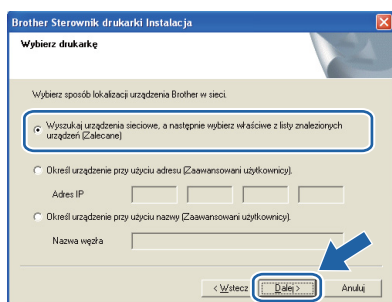
- g Kiedy wyświetli się okno **Umowa Licencyjna**, kliknij przycisk **Tak**, jeżeli akceptujesz Umowę Licencyjną.

- h Wybierz opcję **Drukarka w sieci typu Brother Peer-to-Peer**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.





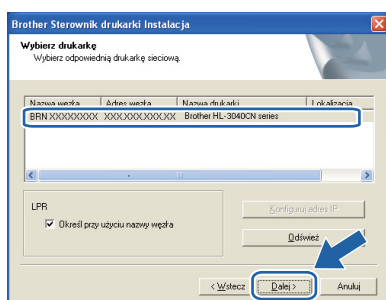
- i** Wybierz opcję **Wyszukaj urządzenia sieciowe**, a następnie wybierz właściwe z listy znalezionych urządzeń (**Zalecane**). Możesz również wprowadzić adres IP drukarki lub nazwę jej węzła. Kliknij przycisk **Dalej**.



## Informacja

Nazwę węzła i adres IP drukarki można znaleźć drukując **Stronę Ustawień Drukarki**.

- j** Wybierz swoją drukarkę, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.



## Informacja

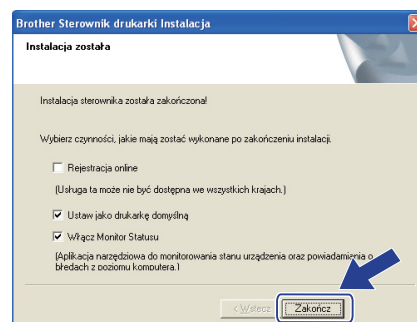
Jeżeli drukarka potrzebuje dużo czasu, aby pojawić się na liście (minutę lub dłużej), kliknij przycisk **Odśwież**.

- k** Kliknij przycisk **Koniec**.



## Informacja

- Jeżeli chcesz zarejestrować swój produkt online, zaznacz opcję **Rejestracja online**.
- Jeżeli nie chcesz ustawić drukarki jako domyślnej, odznacz opcję **Ustaw jako drukarkę domyślną**.
- Jeżeli chcesz wyłączyć monitor statusu, odznacz opcję **Włącz Monitor Statusu**.
- Jeżeli wyłączono oprogramowanie zapory sieciowej (np. Windows® Firewall), należy ją ponownie włączyć.



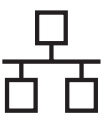
**Instalacja została zakończona.**



## Informacja

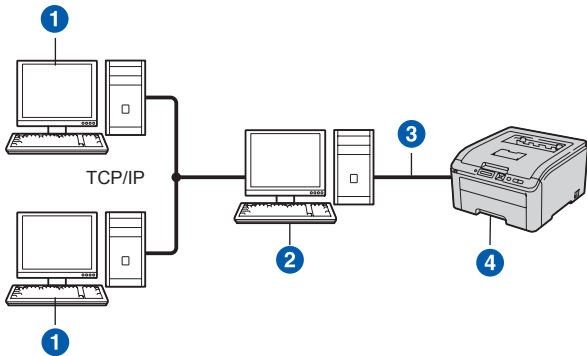
### Sterownik drukarki XML Paper Specification

Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie <http://solutions.brother.com/>.



## 8

### Użytkownicy korzystający z drukarki współużytkowanej w sieci



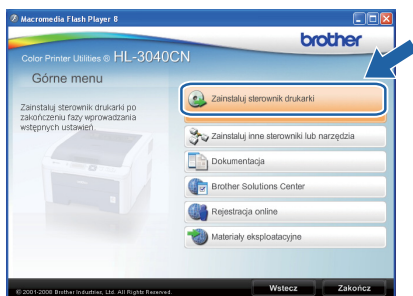
- 1 Komputer kliencki
- 2 Znany również jako "serwer" lub "serwer wydruku"
- 3 TCP/IP lub USB
- 4 Drukarka

#### Informacja

Jeżeli zamierzasz podłączyć się do drukarki współużytkowanej w sieci, zalecamy przed instalacją kontakt z administratorem systemu w sprawie kolejki wydruków i nazwy udostępniania.

#### Instalowanie sterownika i dobór właściwych opcji kolejki wydruków lub nazwy udostępniania

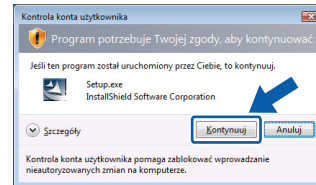
- a Włącz komputer. (Musisz być zalogowany z uprawnieniami administratora.)
- b Umieść dysk CD-ROM w napędzie. Ekran początkowy pojawi się automatycznie. Wybierz model drukarki i język.
- c Kliknij ikonę **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.



- d Kliknij opcję **Użytkownicy korzystający z kabla sieciowego**.

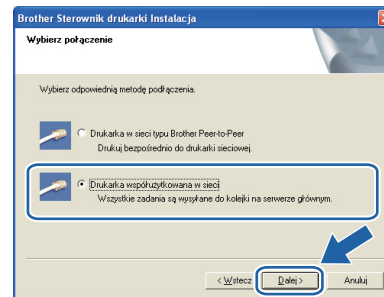
#### Informacja

W przypadku systemu Windows Vista®, kiedy pojawi się ekran **Kontrola konta użytkownika** kliknij polecenie **Kontynuuj**.

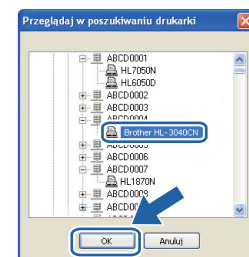
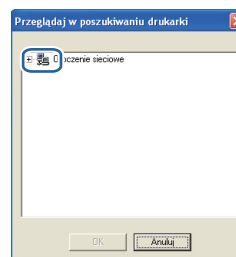


- e Kiedy wyświetli się okno **Umowa Licencyjna**, kliknij przycisk **Tak**, jeżeli akceptujesz Umowę Licencyjną.

- f Wybierz opcję **Drukarka współużytkowana w sieci**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.

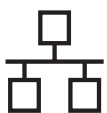


- g Wybierz opcję kolejki drukarki, a następnie kliknij przycisk **OK**.



#### Informacja

Jeżeli nie znasz lokalizacji lub nazwy drukarki w sieci, skontaktuj się z administratorem.



**h** Kliknij przycisk **Koniec**.



## Informacja

- *Jeżeli chcesz zarejestrować swój produkt online, zaznacz opcję **Rejestracja online**.*
- *Jeżeli nie chcesz ustawić drukarki jako domyślnej, odznacz opcję **Ustaw jako drukarkę domyślną**.*
- *Jeżeli chcesz wyłączyć monitor statusu, odznacz opcję **Włącz Monitor Statusu**.*

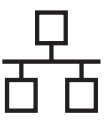
**Zakończ**

**Instalacja została zakończona.**




## Informacja

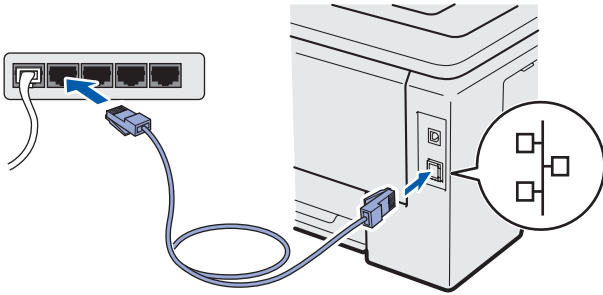
**Sterownik drukarki XML Paper Specification**  
*Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie <http://solutions.brother.com/>.*



## Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu sieciowego

### 8 Podłączenie drukarki do komputera Macintosh i instalacja sterownika

**a** Podłącz kabel interfejsu sieciowego do złącza sieci LAN oznaczonego symbolem , a drugi jego koniec do wolnego portu koncentratora.



**b** Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.

**c** Włącz komputer Macintosh. Umieść dysk CD-ROM w napędzie.

**d** Dwukrotnie kliknij ikonę **HL3000** na pulpicie. Kliknij dwukrotnie ikonę **Start Here**. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

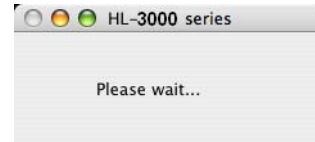


**e** Kliknij ikonę **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.

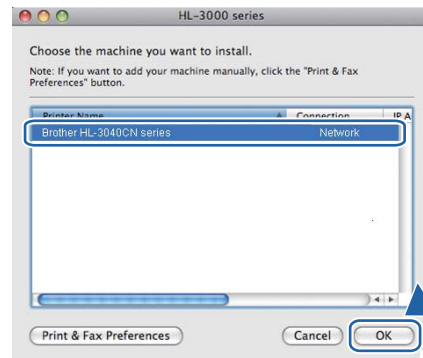


**f** Kliknij przycisk **Użytkownicy korzystający z kabla sieciowego** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Uruchom ponownie komputer Macintosh.

**g** Oprogramowanie Brother wyszuka drukarkę Brother. W tym czasie będzie wyświetlał się następujący ekran.



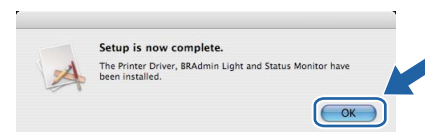
**h** Wybierz drukarkę, którą chcesz podłączyć, a następnie kliknij przycisk **OK**.



#### Informacja

- Jeżeli do sieci podłączono więcej takich samych modeli drukarki, adres MAC (adres ethernetowy) zostanie wyświetlony po nazwie modelu. Adres IP można również potwierdzić przesuważąc ekran w prawo.
- Adres MAC (adres ethernetowy) oraz adres IP drukarki można znaleźć, drukując stronę ustawień drukarki.

**i** Kiedy pojawi się ten ekran, kliknij **OK**.



**Zakończ** Instalacja została zakończona.

## Środki ostrożności

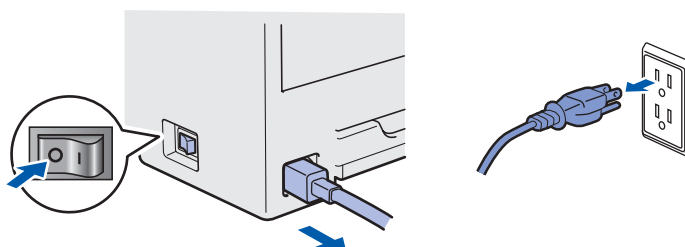
### Aby bezpiecznie używać drukarki

Jeżeli użytkownik NIE postępuje zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa może zaistnieć ryzyko pożaru, porażenia prądem, poparzenia lub uduszenia. Proszę zachować niniejsze instrukcje do przyszłego użytku, a przed wykonaniem jakichkolwiek prac konserwacyjnych uważnie przeczytać.

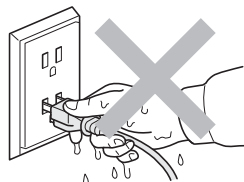
#### OSTRZEŻENIE



Wewnątrz drukarki znajdują się elektrody pod wysokim napięciem. Przed rozpoczęciem czyszczenia wewnętrznej części drukarki należy upewnić się, że przełącznik zasilania został wyłączony i odłączono drukarkę od gniazdka zasilania.



NIE WOLNO dotykać wtyczki mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.



Zawsze należy się upewnić, że wtyczka jest dokładnie umieszczona w gnieździe zasilania.

Do zapakowania drukarki wykorzystane zostały plastikowe torby. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać torby w miejscach niedostępnych dla dzieci.

Do czyszczenia wewnętrznej lub zewnętrznej strony urządzenia NIE należy stosować łatwopalnych substancji, aerozoli ani organicznych rozpuszczalników/płynów zawierających alkohol lub amoniak. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Więcej informacji na temat sposobu czyszczenia drukarki znajduje się w rozdziale 6 Podręcznika użytkownika.



NIE WOLNO stosować odkurzacza do czyszczenia rozsypanego tonera. Może to spowodować zapalenie się proszku tonera w odkurzaczu, a w konsekwencji pożar. Proszę uważnie usunąć proszek tonera przy pomocy suchej ściereczki i pozbyć się go zgodnie z lokalnymi wymogami prawa.

Czyszczenie zewnętrznej powierzchni drukarki:

- Upewnij się, że drukarka jest odłączona od gniazdka zasilania.
- Stosuj wyłącznie obojętne detergenty. Czyszczenie drukarki lotnymi płynami, takimi jak rozpuszczalnik lub benzyna, może spowodować uszkodzenie jej zewnętrznej powierzchni.
- NIE WOLNO stosować środków czyszczących zawierających amoniak.



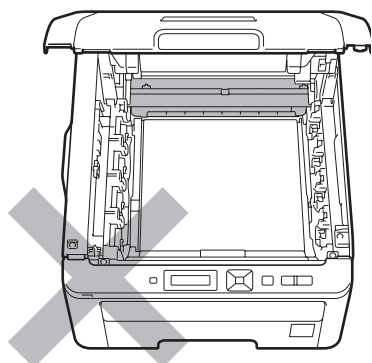
# Pozostałe informacje

## UWAGA

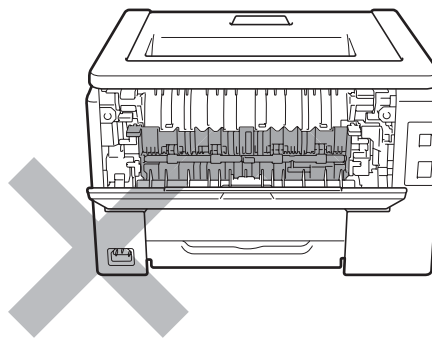
Ten produkt może być uszkodzony w wyniku uderzenia pioruna lub przepięcia elektrycznego! Podczas burzy z piorunami zalecane jest zastosowanie wysokiej jakości listwy przeciwprzepięciowej lub odłączenie drukarki od źródła zasilania.



Bezpośrednio po użyciu drukarki niektóre jej elementy są bardzo gorące. Podczas otwierania górnej lub tylnej pokrywy (tylnej tacy odbiorczej) **NIE WOLNO** dotykać części przedstawionych na rysunku jako zacienione.



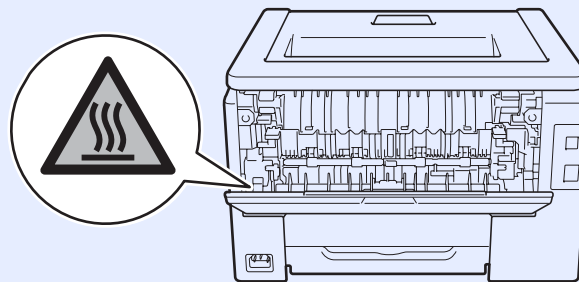
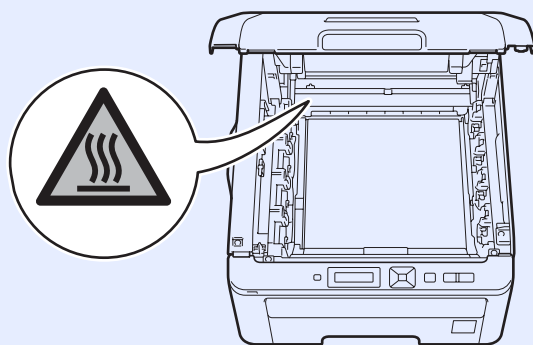
Wnętrze drukarki (widok z przodu)



Wnętrze drukarki (widok z tyłu)

## WAŻNE

**NIE WOLNO** usuwać lub niszczyć etykiet z ostrzeżeniami umieszczonych na lub wokół nagrzewnicy.



## Przepisy

### Deklaracja zgodności z dyrektywami WE (wyłącznie dla UE)

#### EC Declaration of Conformity

##### Manufacturer

Brother Industries Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

##### Plant

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Product description : Color Printer  
Product Name : HL-3040CN  
Model Number : HL-30C

is in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Harmonized standards applied :

Safety EN60950-1:2006  
EMC EN55022:2006 Class B  
EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 10th September, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota  
General Manager  
Quality Management Dept.

### Deklaracja zgodności z dyrektywami WE

#### Producent

Brother Industries Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561,  
Japonia

#### Zakład

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang,  
Shenzhen, Chiny

Niniejszym potwierdza się, że:

Opis produktu : Drukarka kolorowa

Nazwa produktu : HL-3040CN

Numer modelu : HL-30C

jest zgodna z postanowieniami następujących  
Dyrektyw : dyrektywy dot. niskiego napięcia  
2006/95/WE oraz dyrektywy dot. zgodności  
elektromagnetycznej 2004/108/WE.

Zastosowane zharmonizowane standardy:

Bezpieczeństwo EN60950-1:2006

EMC EN55022:2006 Klasa B  
EN55024:1998 + A1:2001  
+A2:2003  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995 + A1:2001  
+A2:2005

Rok, w którym przyznano certyfikat CE: 2008

Wydany przez : Brother Industries, Ltd.

Data : 10 września 2008

Miejsce : Nagoya, Japonia

## Oświadczenie o zgodności z międzynarodowym standardem ENERGY STAR®

Celem międzynarodowego programu ENERGY STAR® jest promowanie rozwoju i popularyzacja energooszczędnego sprzętu biurowego.

Jako partner programu ENERGY STAR®, firma Brother Industries, Ltd. stwierdziła, że produkt ten spełnia wytyczne programu ENERGY STAR® pod względem energooszczędności.



## Dyrektywa UE 2002/96/EC i EN50419



tylko w Unii Europejskiej

Ten sprzęt jest oznaczony powyższym symbolem recyklingu. Oznacza to, że po zakończeniu cyklu życia produktu należy się go pozbyć oddzielnie, odnosząc do odpowiedniego punktu składowania, a nie wyrzucać wraz z innymi domowymi, nie posortowanymi odpadami. Skorzysta na tym środowisko i my wszyscy. (tylko kraje Unii Europejskiej)

## WAŻNE - Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne działanie drukarki, należy podłączyć trójstykową wtyczkę do standardowego, trójstykowego gniazdka zasilania w prawidłowo uziemionej instalacji domowej.

Przedłużacze używane z tym urządzeniem muszą być trójstykowe i prawidłowo połączone dla zapewnienia właściwego uziemienia. Nieprawidłowo połączony przedłużacz może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia.

Poprawne funkcjonowanie urządzenia nie oznacza, że jest ono uziemione i że instalacja jest całkowicie bezpieczna. Jeśli skuteczność uziemienia budzi jakiegokolwiek wątpliwości, dla własnego bezpieczeństwa należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Ten produkt powinien zostać podłączony do źródła zasilania prądem zmiennym w zakresie napięcia określonym na tabliczce znamionowej. NIE WOLNO podłączać go do źródła zasilania prądem stałym. W razie wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

## Odłączanie urządzenia

Ten produkt należy zainstalować w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka. W razie niebezpieczeństwa należy wyciągnąć kabel zasilający z gniazdka, aby całkowicie odciąć dopływ prądu.

## Sieć LAN



## UWAGA

NIE należy podłączać tego produktu do sieci LAN, która jest zagrożona przepięciami.

## Transport drukarki

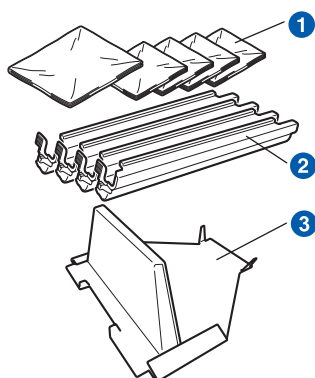
Jeżeli konieczny jest przewóz drukarki, należy ją starannie zapakować, aby uniknąć uszkodzeń podczas transportu. Zaleca się zachowanie i użycie oryginalnego opakowania. Drukarka powinna też zostać ubezpieczona u przewoźnika.

### ! UWAGA

Przed transportowaniem drukarki, ZESPÓŁ BĘBNA i KASETĘ TONERA oraz ZASOBNIK NA ZUŻYTY TONER należy wyjąć z urządzenia i umieścić w plastikowym worku. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne uszkodzenie drukarki i doprowadzić do UNIEWAŻNIENIA GWARANCJI.

## Instrukcja dotycząca pakowania

Sprawdź, czy masz następujące elementy służące do pakowania.

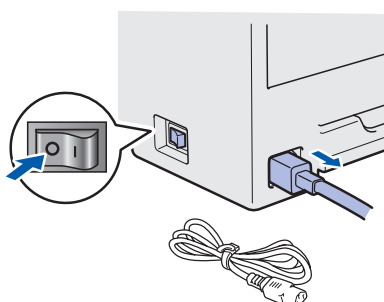


- 1 Plastikowe torby - we własnym zakresie użytkownika; jedna na zasobnik na zużyty toner, oraz po jednej na każdy z czterech zespołów bębna i kasety tonera
- 2 Osłony ochronne dostarczane wraz z oryginalnym zespołem bębna i kasety tonera
- 3 Materiał opakowaniowy do blokowania zespołu pasa

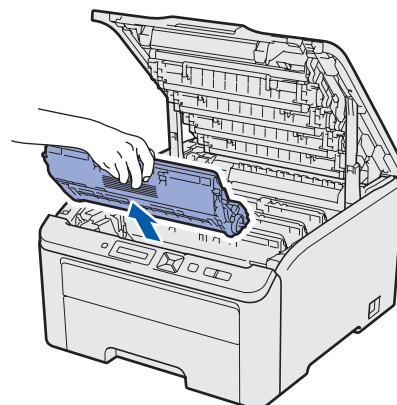
### ! OSTRZEŻENIE

Drukarka jest ciężka i waży ok. 19,0 kg. Aby uniknąć obrażeń, do podnoszenia drukarki potrzeba co najmniej dwóch osób. Kładąc drukarkę należy uważać, aby nie przycisnąć sobie palców.

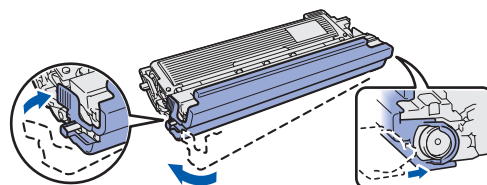
- a** Wyłącz przełącznik zasilania i wyjmij wtyczkę z gniazdka zasilania.



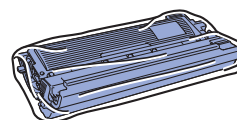
- b** Otwórz pokrywę górną i wyjmij zespoły bębna i kasety tonera.



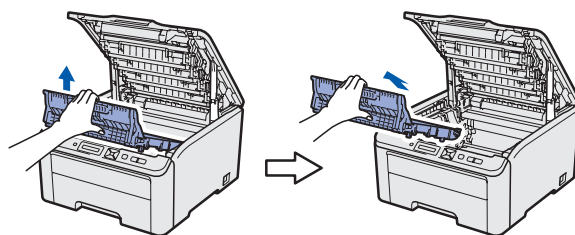
Dołącz osłonę ochronną do każdego zespołu bębna i kasety tonera.



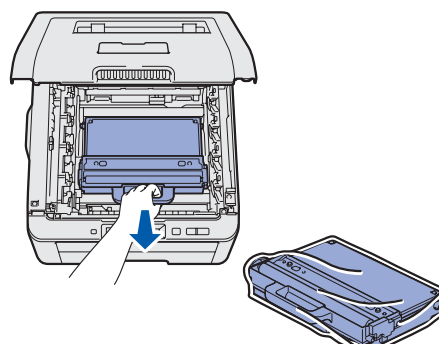
Umieść każdy z zespołów w szczelnej plastikowej torbie.



- c** Wyjmij zespół pasa, podnosząc go za zielony uchwyt.

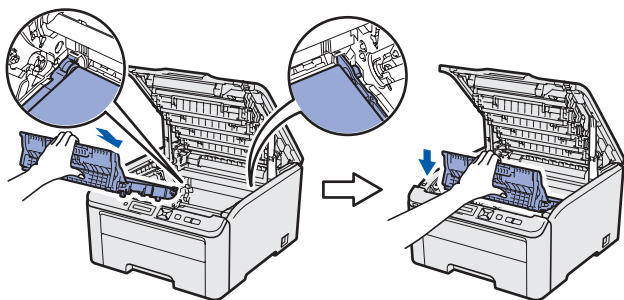


- d** Wyjmij zasobnik na zużyty toner z drukarki i umieść go w szczelnej plastikowej torbie.

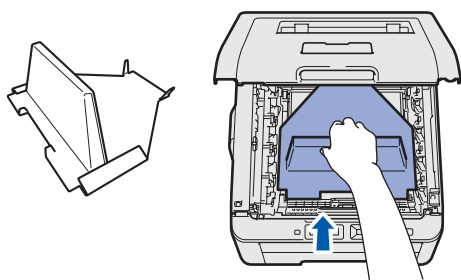


# Pozostałe informacje

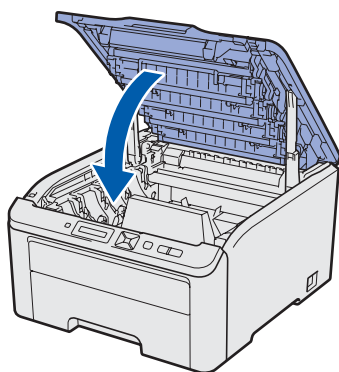
- e** Umieść z powrotem zespół pasa w drukarce.



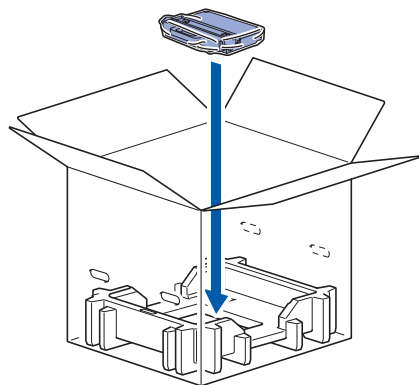
- f** Umieść z powrotem oryginalny materiał opakowaniowy w drukarce.



- g** Zamknij pokrywę górną drukarki.

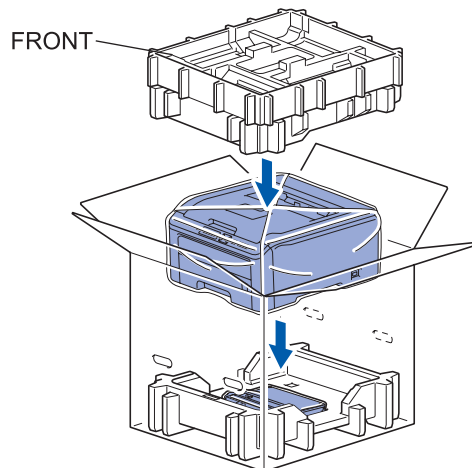


- h** Włóż zasobnik na zużyty toner do styropianu ochronnego.

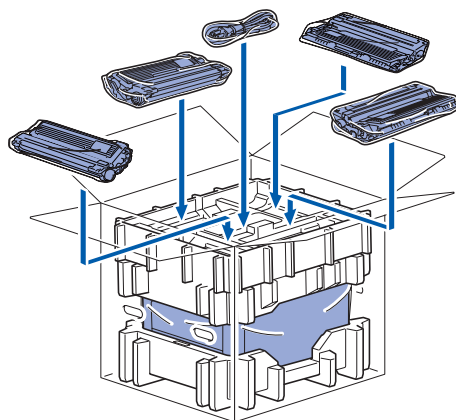


- i** Pracując w dwie osoby, włóżcie drukarkę do plastikowej torby.

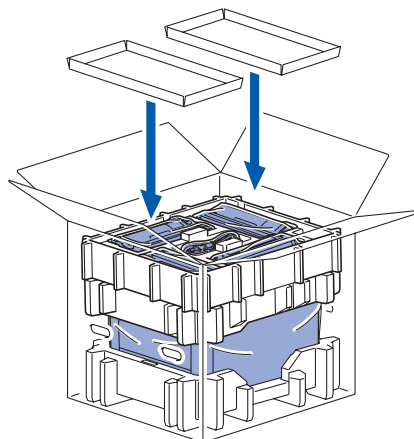
- j** Umieść drukarkę i styropian ochronny w kartonowym opakowaniu. Przód drukarki powinien być dopasowany do styropianu ochronnego oznaczonego znakiem „FRONT”. Połóż styropian ochronny zespołów bębna i kasety tonera na drukarce.



- k** Umieść kabel zasilania, zespoły bębna i kasety tonera w styropianie ochronnym zgodnie z ilustracją.



- l** Połóż dwie kartonowe tacki na górze.



- m** Zamknij kartonowe pudło i oklej je taśmą.


## Dysk CD-ROM


Na dysku CD-ROM znajdują się różne informacje.

### Windows®




 **Zainstaluj sterownik drukarki**  
Zainstaluj sterownik drukarki.


 **Zainstaluj inne sterowniki lub narzędzia**  
Zainstaluj opcjonalne sterowniki, narzędzia oraz aplikacje do zarządzania siecią.

 **Dokumentacja**  
Zobacz Podręcznik użytkownika i Instrukcję obsługi dla sieci w formacie HTML.  
Podręczniki użytkownika można również przeczytać w formacie PDF ze strony Brother Solutions Center. Podręcznik użytkownika i Instrukcja obsługi dla sieci zostaną automatycznie zainstalowane w formacie HTML podczas instalacji sterownika. Kliknij przycisk **Start, Wszystkie programy**<sup>1</sup>, drukarkę, a następnie **Podręcznik użytkownika w formacie HTML**. Jeżeli nie chcesz instalować Podręcznika użytkownika w momencie instalacji sterownika, wybierz opcję **Instalacja niestandardowa** w menu **Zainstaluj sterownik drukarki**, a następnie odznacz opcję **Podręczniki użytkownika w formacie HTML**.

<sup>1</sup> Programy dla użytkowników systemu Windows® 2000.

 **Brother Solutions Center**  
Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) jest miejscem, gdzie realizowane są wszystkie potrzeby dotyczące obsługi drukarki. Załaduj najnowsze sterowniki i narzędzia do drukarki, przeczytaj często zadawane pytania (FAQ) i odpowiedzi jak radzić sobie z problemami oraz dowiedz się więcej o funkcjach drukowania.

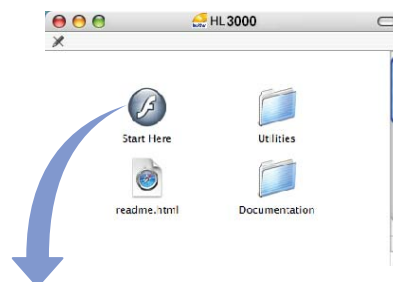
 **Rejestracja online**  
Zarejestruj swój produkt w trybie online.

 **Materiały eksploatacyjne**  
Odwiedź naszą stronę internetową, aby znaleźć oryginalne/autentyczne materiały eksploatacyjne Brother pod adresem <http://www.brother.com/original/>.


 **Informacja**


*Dla osób niewidomych przygotowaliśmy plik HTML na dostarczonym dysku CD-ROM – readme.html. Plik ten może być przetwarzany przez oprogramowanie syntezy mowy do odczytu z ekranu.*

### Macintosh




 **Zainstaluj sterownik drukarki**  
Zainstaluj sterownik drukarki.

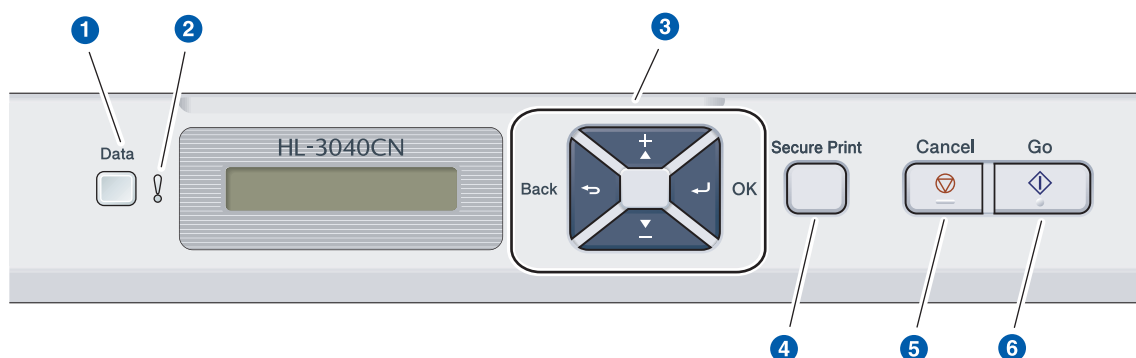
 **Dokumentacja**  
Zobacz Podręcznik użytkownika w formacie HTML. Podręcznik użytkownika można również przeczytać w formacie PDF ze strony Brother Solutions Center.

 **Brother Solutions Center**  
Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) jest miejscem, gdzie realizowane są wszystkie potrzeby dotyczące obsługi drukarki. Załaduj najnowsze sterowniki i narzędzia do drukarki, przeczytaj często zadawane pytania (FAQ) i odpowiedzi jak radzić sobie z problemami oraz dowiedz się więcej o funkcjach drukowania.

 **Rejestracja online**  
Zarejestruj swój produkt w trybie online.

 **Materiały eksploatacyjne**  
Odwiedź naszą stronę internetową, aby znaleźć oryginalne/autentyczne materiały eksploatacyjne Brother pod adresem <http://www.brother.com/original/>.

## Panel sterowania



### 1 Dioda LED przesyłu danych

Świeci: Dane znajdują się w pamięci drukarki.

Miga: Otrzymywanie / przetwarzanie danych.

Nie świeci: Brak danych w pamięci.

### 2 Dioda Error Błąd

Miga: Wystąpił problem z drukarką.

(Sposoby rozwiązywania problemów omówiono w Podręczniku użytkownika.)

Nie świeci: Nie ma problemu z drukarką.

### 3 Przyciski menu

+ : Przewija w przód zawartość menu i dostępne opcje.

- : Przewija w tył zawartość menu i dostępne opcje.

**OK**: Wyświetla menu panelu sterowania. Zapisuje wybrane menu i ustawienia.

**Back**: Pozwala powrócić o jeden poziom w strukturze menu.

### 4 Przycisk Secure Print

Umożliwia wydrukowanie danych zapisanych w pamięci po wprowadzeniu czterocyfrowego hasła.

### 5 Przycisk Cancel

Zatrzymuje i anuluje trwające operacje w drukarce.

### 6 Przycisk Go

Zatrzymuje i wznowia drukowanie / Usuwanie błędu / Ponowne drukowanie



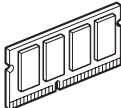
Szczegóły dotyczące panelu sterowania opisano w rozdziale 3 Podręcznika użytkownika na dysku CD-ROM.

## Opcje

Drukarka jest wyposażona w następujące dodatkowe akcesorium. Korzystanie z niego może zwiększyć możliwości drukarki. Więcej informacji na temat kompatybilnego modułu pamięci SO-DIMM znajduje się na stronie <http://solutions.brother.com/>.



Instalacja modułu SO-DIMM, opisano w rozdziale 4 Podręcznika użytkownika na dysku CD-ROM.

Pamięć SO-DIMM
Można powiększyć pamięć instalując moduł pamięci (144-stykowy SO-DIMM).


## Materiały eksploatacyjne

Należy przygotować nowe materiały eksploatacyjne do wymiany, jeżeli na wyświetlaczu LCD wyświetlone zostaną wyświetlone następujące komunikaty.

Mało toneru

NDŁ. KONIEC BĘB.

Zużyty pas

Peł.poj.zuż. ton

Kiedy nadejdzie czas wymiany materiałów eksploatacyjnych, na wyświetlaczu LCD pojawią się następujące komunikaty.

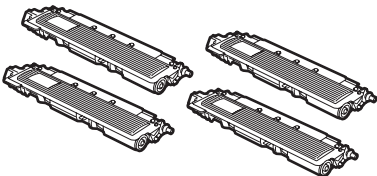
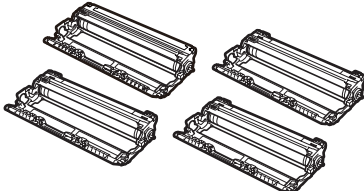
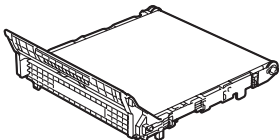
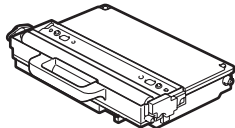
Wymień toner

WYMIEN BĘBNY

Wymień pas

Krótki papier

Gdy nadchodzi czas wymiany materiałów eksploatacyjnych, na wyświetlaczu LCD na panelu sterowania sygnalizowany jest błąd. Aby znaleźć więcej informacji dotyczących materiałów eksploatacyjnych do drukarki odwiedź nas na stronie <http://www.brother.com/original/> lub odwiedź lokalnego dystrybutora firmy Brother.

Kasety tonera	Zespoły bębna
	
Zespół pasa (BU-200CL)	Zasobnik na zużyty toner (WT-200CL)
	



Wymianę materiałów eksploatacyjnych opisano w rozdziale 5 Podręcznika użytkownika na dysku CD-ROM.



### **Znaki towarowe**

Brother i logo Brother są zastrzeżonymi znakami towarowymi a BRAdmin Light i BRAdmin Professional są znakami towarowymi Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server oraz Internet Explorer są zastrzeżonymi znakami towarowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Windows Vista jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Apple, Macintosh oraz Safari są zastrzeżonymi znakami towarowymi Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Firefox jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Mozilla Foundation w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

ENERGY STAR jest zastrzeżonym znakiem w Stanach Zjednoczonych.

Wszystkie inne znaki towarowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

### **Opracowanie i publikacja**

Podręcznik ten został opracowany i opublikowany pod nadzorem firmy Brother Industries Ltd. Zawiera on najnowsze opisy i specyfikacje produktu.

Zawartość tego podręcznika oraz specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Firma Brother zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez powiadomienia w specyfikacjach i materiałach tutaj zawartych i nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody (także pośrednie) spowodowane korzystaniem z tych informacji, w tym także za błędy typograficzne i inne, które mogą wystąpić w tej publikacji.

Niniejszy produkt jest przeznaczony do zastosowań biurowych.

### **Prawa autorskie i licencja**

© 2009 Brother Industries, Ltd.

© 1983-1998 PACIFIC SOFTWARES INC.

Produkt zawiera oprogramowanie "KASAGO TCP/IP" stworzone przez firmę ELMIC WESCOM, INC.

© 2009 Devicescape Software, Inc.

Produkt zawiera oprogramowanie RSA BSAFE Cryptographic stworzone przez firmę RSA Security Inc.

Część praw autorskich na profile ICC 2003 posiada European Color Initiative, [www.eci.org](http://www.eci.org). WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.